

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**IEC 60335-2-27**  
Edition 5.0 2009-12  
Amendment 2 2015-04

**HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL  
APPLIANCES – SAFETY –**

**Part 2-27: Particular requirements for appliances  
for skin exposure to optical radiation**

**IEC 60335-2-27**  
Édition 5.0 2009-12  
Amendement 2 2015-04

**APPAREILS ÉLECTRODOMESTIQUES ET  
ANALOGUES – SÉCURITÉ –**

**Partie 2-27: Exigences particulières pour les  
appareils d'exposition de la peau aux  
rayonnements optiques**

**CORRIGENDUM 1**

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

**7 Marking and instructions**

**7.1**

*Replace:*

For **UV appliances**, unless the intended exposure distance is controlled by its construction, the appliance shall be marked with the recommended exposure distance X in centimetres using symbol IEC 60417-6301(\_\_\_\_)<sup>1</sup>.

*By:*

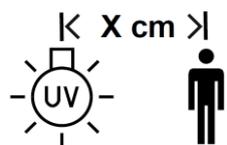
Unless the intended exposure distance is controlled by their construction, **UV appliances** shall be marked with symbol IEC 60417-6301 (2015-03) with the recommended exposure distance and its unit in centimetres (cm) included between the dimensional arrow heads.

**7.6**

*Replace:*

---

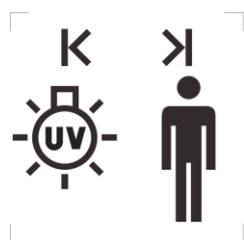
<sup>1</sup> In preparation.



[Symbol IEC 60417-6301 (\_\_\_)2]

recommended exposure  
distance

By:



[Symbol IEC 60417-6301 (2015-03)]

ultra-violet light source,  
exposure distance

#### 7.12

Replace:

- symbol IEC 60417-6301 (\_\_\_)3.

By:

- symbol IEC 60417-6301 (2015-03).

#### 7.14

Replace:

symbol IEC 60417-6301 (\_\_\_)4.

By:

symbol IEC 60417-6301 (2015-03).

2 In preparation.

3 In preparation.

4 In preparation.

Corrections à la version française:

## 7 Marquage et instructions

### 7.1

Remplacer:

Pour les **appareils UV**, sauf dans le cas où la distance d'exposition prévue est régie par sa construction, l'appareil doit comporter le marquage de la distance X d'exposition recommandée en centimètres en utilisant le symbole IEC 60417-6301(\_\_\_\_)<sup>1</sup>.

Par:

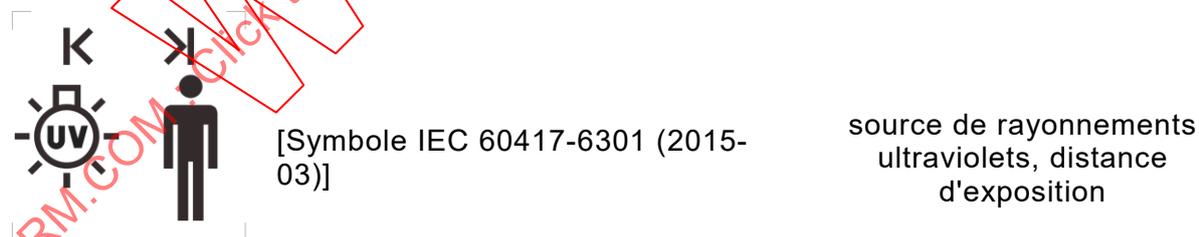
Sauf dans le cas où la distance d'exposition prévue est régie par leur type de conception, les **appareils UV** doivent comporter le symbole IEC 60417-6301 (2015-03) avec la distance d'exposition recommandée et son unité en centimètres (cm) incluses entre des flèches de dimension.

### 7.6

Remplacer:



Par:



### 7.12

1 En préparation.

2 En préparation.